



Romeo Benjamín Barahona Meléndez
Fiscal General de la República

RECIBIDO
SUPERINTENDENCIA
DE COMPETENCIA

2010 OCT 1 AM 11 56

San Salvador, 28 de Septiembre de 2010

Lic. José Enrique Sorto
Superintendente de Competencia en funciones
Presente.

Atentamente hago de su conocimiento que se ha logrado recuperar hasta la fecha, la cantidad de \$1,874,400.00 en concepto de multas impuestas por esa Superintendencia, por infracciones a la Ley de Competencia; según siguiente detalle:

COMPAÑÍA SANCIONADA	CANTIDAD ABONADA	ESTADO ACTUAL
AES CLESA Y COMPAÑÍA, S. EN C. DE C.V	\$ 14,200.00	Pendiente \$2,840.00,
Compañía de Alumbrado Eléctrico de San Salvador S.A. de C.V	\$ 14,200.00	Pendiente \$2,840.00,
Compañía de Alumbrado Eléctrico de San Salvador S.A.de C.V	\$ 142,000.00	Pendiente \$28,400.00,.
ESSO STANDARD OIL, S.A. LIMITED,	\$ 852,000.00	Cancelado
Distribuidora SHELL de El Salvador, S.A.,	\$ 852,000.00	Cancelado

Adjunto fotocopia de los recibos de ingreso que amparan dichos pagos. Lo anterior para los efectos legales consiguientes.

DIOS UNION LIBERTAD

(1) N.I.T. 0514-040-001-5			(2) NOMBRE O RAZON SOCIAL DISTRIBUIDORA SHELL DE EL SALVADOR, S.A				
(3) DATOS DE RESOLUCION			(4) EJERCICIO FISCAL PERIODO O FECHA 25/02/2010	(5) COLECTURIA 98037	(6) FECHA DE PAGO 25/02/2010	(7) FORMA DE PAGO CUPONES 3 <input type="checkbox"/> OTROS <input type="checkbox"/>	
NUMERO	TIPO	CUOTA No.	NOMBRE DEL IMPUESTO U OTRO INGRESO				
0		800	MULTAS E INTERESES DIVERSOS				
VALORES							
(9) COD. F.E.	(10) IMPUESTO U OTRO INGRESO	(11) COD. F.E.	(12) MULTA	(13) RECARGO	(14) INTERESES	(15) TOTAL	
1 15399			\$ 142,000.00	\$ 0.00	\$ 0.00	\$ 142,000.00	
2							
3	TOTALES		\$ 142,000.00	\$ 0.00	\$ 0.00	\$ 142,000.00	
(16) TOTAL PERCIBIDO (LETRAS) CIENTO CUARENTA Y DOS MIL 00/100 DOLARES							
(17) No. SOPORTE DE INGRESO: 53375				(17) FECHA EMISION SOPORTE INGRESO:			
(19) OTRAS ESPECIFICACIONES: MAND. 53375, PRIMER ABONO A LA MULTA POR INFRACCION AL ART. 30 LIETERAL B) Y D) DE LA LEY DE COMPETENCIA IMPUESTA POR EL CONSEJO DIRECTIVO DE LA SUPERINTENDENCIA DE COMPETENCIA, SEGUN PROCEDIMIENTO ADMINISTRATIVO SANCIONATORIO REF SC-004-D/PA/R-2006 ACUMULADOS SC-005-D/PA/R-2006, SC-006-D/PA/R-2006 Y SC-003-D/PA/R-2006.							
					(18) LIQUIDACION		
					EFFECTIVO	\$ 142,000.00	
					BONOS	\$ 0.00	
					CUPONES	\$ 0.00	
					INT. S/CUPON	\$ 0.00	
					OTROS	\$ 0.00	
					TOTAL	\$ 142,000.00	
					(20) IDENTIFICACION Y FIRMA DEL COLECTOR O CAJERO		
					3	554	14:33:35

El Infrascrito Jefe de la Unidad de Juicios de Cuentas y Multas de la Dirección de la Defensa de los Intereses del Estado, Fiscalía General de la República, HACE CONSTAR: Que la presente fotocopia es fiel y conforme con su original con el cual se confrontó. En Santa Tecla, a las quince horas cinco minutos del día veintidós de Septiembre de dos mil diez.

[Handwritten Signature]

SEAL: FISCALIA GENERAL DE LA REPUBLICA DE EL SALVADOR, C.A. DIRECCION DE LA DEFENSA DE LOS INTERESES DEL ESTADO UNIDAD JUICIOS DE CUENTAS Y MULTAS

(1) N.I.T. 0514-040460-001-5		(2) NOMBRE O RAZON SOCIAL DISTRIBUIDORA SHELL DE EL SALVADOR, S.A.					
(3) DATOS DE RESOLUCION		(4) EJERCICIO FISCAL PERIODO O FECHA 17/03/2010		(5) COLECTURIA 98037	(6) FECHA DE PAGO DIA MES AÑO 17/03/2010	(7) FORMA DE PAGO EFFECTIVO 1 <input checked="" type="checkbox"/> CUPONES 3 <input type="checkbox"/> BONOS 2 <input type="checkbox"/> OTROS <input type="checkbox"/>	
(8) COD. C.C.		NOMBRE DEL IMPUESTO U OTRO INGRESO MULTAS E INTERESES DIVERSOS					
		DIRECCION GENERAL DE TESORERIA DEPTO. COLECTURIA CENTRAL					
		VALORES					
(9) COD. FE.	(10) IMPUESTO U OTRO INGRESO	(11) COD. FE.	(12) MULTA	(13) RECARGO	(14) INTERESES	(15) TOTAL	
1 15399	CAJA No. 5 - 98037	17 MAR. 2010	\$ 142,000.00	\$ 0.00	Efectivo: \$ 142,000.00	\$ 142,000.00	
2					Periodo: \$ 0.00	\$ 142,000.00	
3 TOTALES			\$ 142,000.00	\$ 0.00	Monto: \$ 142,000.00	\$ 142,000.00	
(16) TOTAL PERCIBIDO (LETRAS) CIENTO CUARENTA Y DOS MIL 00/100 DOLARES							
(17) No. SOPORTE DE INGRESO:				FECHA EMISION SOPORTE INGRESO:			
(19) OTRAS ESPECIFICACIONES: MANDAMIENTO EMITIDO POR LA FGR. #53495, EN CONCEPTO DE SEGUNDO ABONO A LA MULTA POR INFRACCION AL ART. 30 LITS. b) Y d) DE LA LEY DE COMPETENCIA, IMPUESTA POR EL CONSEJO DIRECTIVO DE LA SUPERINTENDENCIA DE COMPETENCIA, SEGUN PROCESO ADMINISTRATIVO SANCIONATORIO DE REF. SC-004-D/PA/R-2005 ACUMULADOS: SC-005-D/PA/R-2005, SC-006-D/PA/R-2005 Y SC-003-D/PA/R-2005.							
				(18) LIQUIDACION			
				EFFECTIVO : \$ 142,000.00			
				BONOS : \$ 0.00			
				CUPONES : \$ 0.00			
				INT. S/CUPON : \$ 0.00			
				OTROS : \$ 0.00			
				TOTAL : \$ 142,000.00			
(20) IDENTIFICACION Y FIRMA DEL COLECTOR O CAJERO							
				5 454 14:12:02			

RR DONNELLEY DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V. PBX: +503 2297-9400

TRIPPLICADO - UNIDAD EMISORA DEL MANDAMIENTO

El Infrascrito Jefe de la Unidad de Juicios de Cuentas y Multas de la Dirección de la Defensa de los Intereses del Estado, Fiscalía General de la República, HACE CONSTAR: Que la presente fotocopia es fiel y conforme con su original con el cual se confrontó.

En Santa Tecla, a las quince horas seis minutos del día veintidós de Septiembre de dos mil diez

[Handwritten Signature]

GENERAL DE LA DEFENSA DE LOS INTERESES DEL ESTADO
UNIDAD DE JUICIOS DE CUENTAS Y MULTAS
REPUBLICA DE EL SALVADOR, C.A.

(1) N.I.T. 0614-040460-001-8			(2) NOMBRE O RAZON SOCIAL DISTRIBUIDORA SHELL DE EL SALVADOR, S.A.							
(3) DATOS DE RESOLUCION			(4) EJERCICIO FISCAL PERIODO O FECHA 23/04/2010		(5) COLECTURIA 98037		(6) FECHA DE PAGO DIA MES AÑO 23/04/2010		(7) FORMA DE PAGO EFFECTIVO 1 <input checked="" type="checkbox"/> CUPONES 3 <input type="checkbox"/> BONOS 2 <input type="checkbox"/> OTROS <input type="checkbox"/>	
(8) COD. C.C. NOMBRE DEL IMPUESTO U OTRO INGRESO										
1 MULTAS E INTERESES DIVERSOS										
2										
VALORES										
(9) COD. F.E.	(10) IMPUESTO U OTRO INGRESO	(11) COD. F.E.	(12) MULTA	(13) RESCATE	(14) INTERESES	(15) TOTAL				
1	15399		\$ 142,000.00		\$ 0.00	\$ 142,000.00				
2										
3	TOTALES		\$ 142,000.00		\$ 0.00	\$ 142,000.00				
(16) TOTAL PERCIBIDO (LETRAS) CIENTO CUARENTA Y DOS MIL 00/100 DOLARES										
(17) No. SOPORTE DE INGRESO: FECHA EMISION SOPORTE INGRESO:						(18) LIQUIDACION				
(19) OTRAS ESPECIFICACIONES:						EFFECTIVO : \$ 142,000.00				
<p>ORDENAMIENTO DE LA FISCALIA No 53670 VI TERCER ABONO A LA MULTA POR INFRACCION AL TERCER LITERAL "B" Y "D" DE LA LEY DE COMPETENCIA, IMPUESTA POR EL CONSEJO DIRECTIVO DE LA SUPERINTENDENCIA DE COMPETENCIA, SEGUN PROCEDIMIENTO ADMINISTRATIVO SANCIONATORIO REF. SC-004-D/PA/R-2006, ACUMULADOS: SC-005-D/PA/R-2006, SC-006-D/PA/R-2006 Y SC-003-D/PA/R-2006.</p> <p style="text-align: center; font-size: 2em;">53670</p>						BONOS : \$ 0.00				
						CUPONES : \$ 0.00				
						INT. S/CUPON : \$ 0.00				
						OTROS : \$ 0.00				
						TOTAL : \$ 142,000.00				
						(20) IDENTIFICACION Y FIRMA DEL COLECTOR O CAJERO				
						12 159 09:38:11				

RR DONNELLEY DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V. PBX: +503 2297-9400

TRIPPLICADO - UNIDAD EMISORA DEL MANDAMIENTO

El Infrascrito Jefe de la Unidad de Juicios de Cuentas y Multas de la Dirección de la Defensa de los Intereses del Estado, Fiscalía General de la República, HACE CONSTAR: Que la presente fotocopia es fiel y conforme con su original con el cual se confrontó. En Santa Tecla, a las quince horas veinte minutos del día veintidós de Septiembre de dos mil diez.


 Jefe
 UNIDAD JUICIOS DE CUENTAS Y MULTAS
 FISCALIA GENERAL DE LA REPUBLICA
 DIRECCION DE LA DEFENSA DE LOS INTERESES DEL ESTADO
 EL SALVADOR, C.A.

(1) N.I.T. 7814-040-150-001-E	(2) NOMBRE O RAZON SOCIAL DISTRIBUIDORA SHELL DE EL SALVADOR S.A.			
(3) DATOS DE RESOLUCION NUMERO TIPO CUOTA No.	(4) EJERCICIO FISCAL PERIODO O FECHA 31/05/2010	(5) COLECTURIA 98037	(6) FECHA DE PAGO 31/05/2010	(7) FORMA DE PAGO EFFECTIVO 1 <input type="checkbox"/> CUPONES 3 <input type="checkbox"/> BONOS 2 <input type="checkbox"/> OTROS <input type="checkbox"/>

(8) COD. C.C.	NOMBRE DEL IMPUESTO U OTRO INGRESO MULTAS E INTERESES DIVERSOS		FORMA 05.02.01
1			Colecturia: 98037
2			Caja N°: 5 Transaccion: 130

VALORES						
(9) COD. F.E.	(10) II PUESTO U OTRO INGRESO	(11) COD. F.E.	(12) MULTA	(13) RECARGO	(14) INTERESES	(15) TOTAL
1	53805		\$ 142.000.00	\$ 0.00	Específico: \$ 142.000.00 Periodo: \$ 0.00 Monto: \$ 142.000.00	\$ 142.000.00
2						
3	TOTALES		\$ 142.000.00	\$ 0.00	\$ 0.00	\$ 142.000.00

(16) TOTAL PERCIBIDO (LETRAS)
 CIENTO CUARENTA Y DOS MIL 00/100 DOLARES

(17) No. SOPORTE DE INGRESO:	FECHA EMISION SOPORTE INGRESO:
------------------------------	--------------------------------

(19) OTRAS ESPECIFICACIONES:
 MANDAMIENTO EMITIDO POR LA FGR. #53805. EXP. #2-DE-UM-8-06, EN CONCEPTO DE CUARTO ABONO A LA MULTA POR LA INFRACCION AL ART. 30 LIT. b) Y c). DE LA LEY DE COMPETENCIA, IMPUESTA POR EL CONSEJO DIRECTIVO DE LA SUPERINTENDENCIA DE COMPETENCIA, SEGUN PROCEDIMIENTO ADMINISTRATIVO SANCIONATORIO REF. SC-004-D/PAR/2006 ACUMULADO: SC-005-D/PAR/2006, SC-006-D/PAR/2006 Y SC-003-D/PAR/2006.-

53805

(18) LIQUIDACION	
EFFECTIVO	: \$ 142.000.00
BONOS	: \$ 0.00
CUPONES	: \$ 0.00
INT. S/CUPON	: \$ 0.00
OTROS	: \$ 0.00
TOTAL	: \$ 142.000.00

(20) IDENTIFICACION Y FIRMA DEL COLECTOR O CAJERO

5 130 09:53:30

TRIPPLICADO - UNIDAD EMISORA DEL MANDAMIENTO

El Infrascrito Jefe de la Unidad de Juicios de Cuentas y Multas de la Dirección de la Defensa de los Intereses del Estado, Fiscalía General de la República, HACE CONSTAR: Que la presente fotocopia es fiel y conforme con su original con el cual se confrontó. En Santa Tecla, a las DIEZ horas CUARENTA minutos del día DOS de JUNIO de dos mil DIEZ

[Firma]

(1) N. I. T. 0674040480-001-5			(2) NOMBRE O RAZON SOCIAL DISTRIBUIDORA SHELL DE EL SALVADOR, S.A.			
(3) DATOS DE RESOLUCION			(4) EJERCICIO FISCAL PERIODO O FECHA 11/05/2010	(5) COLECTURIA 98037	(6) FECHA DE PAGO DIA MES AÑO 11/05/2010	(7) FORMA DE PAGO EFFECTIVO 1 <input checked="" type="checkbox"/> CUPONES 3 <input type="checkbox"/> BONOS 2 <input type="checkbox"/> OTROS <input type="checkbox"/>

(8) COD. C.C. NOMBRE DEL IMPUESTO U OTRO INGRESO MULTAS E INTERESES DIVERSOS						
1						
2						

VALORES						
(9) COD. F.E.	(10) IMPUESTO U OTRO INGRESO	(11) COD. F.E.	(12) MULTA	(13) RECARGO	(14) INTERESES	(15) TOTAL
1	15398		\$ 142,000.00	\$ 0.00	Intereses: \$ 0.00 Colecturia: 98037 Caja #: 4 Transaccion: 555 NI: \$ 142,000.00 Documento: 3562997 Expedido: 15398 Periodo: 11/05/2010 Monto: \$ 142,000.00	\$ 142,000.00
2						
3	TOTALES		\$ 142,000.00	\$ 0.00		\$ 142,000.00

(16) TOTAL PERCIBIDO (LETRAS) EN MIL DOLARES	\$ 142,000.00 \$ 142,000.00
--	--------------------------------

(17) No. SOPORTE DE INGRESO: _____ FECHA EMISION SOPORTE INGRESO: _____		(18) LIQUIDACION	
(19) OTRAS ESPECIFICACIONES: AMIENTO N° 53967, VI DEL QUINTO ABONO A LA MULTA IMPUESTA POR INFRACCION AL AR 1, 30 LITERALES B Y D, DE LA LEY DE COMPETENCIA, IMPUESTA POR EL CONSEJO DIRECTIVO DE LA SUPERINTENDENCIA DE COMPETENCIA, SEGUN PROCEDIMIENTO ADMINISTRATIVO SANCIONATORIO REF/ SC-004-D/PA/R-2008 ACUMULADOS SC-005-D/PA/R-2008, SC-006-D/PA-R 2008 Y SC-003-D/PA/R 2008. <div style="text-align: center; font-size: 2em;">53967</div>		EFFECTIVO : \$ 142,000.00 BONOS : \$ 0.00 CUPONES : \$ 0.00 INT. S/CUPON : \$ 0.00 OTROS : \$ 0.00 TOTAL : \$ 142,000.00	
josorio		(20) IDENTIFICACION Y FIRMA DEL COLECTOR O CAJERO 4 555 10:55:12	

TRIPPLICADO - UNIDAD EMISORA DEL MANDAMIENTO -

El Infrascrito Jefe de la Unidad de Juicios de Cuentas y Multas de la Dirección de la Defensa de los Intereses del Estado, Fiscalía General de la República, HACE CONSTAR: Que la presente fotocopia es fiel y conforme con su original con el cual se confrontó. En Santa Tecla, a las once horas _____ minutos del día siete de julio de dos mil diez

[Handwritten Signature]

(1) N. I. T. 061404046001-3			(2) NOMBRE O RAZON SOCIAL DISTRIBUIDORA SRELL DE EL SALVADOR, S.A.			
(3) DATOS DE RESOLUCION			(4) EJERCICIO FISCAL PERIODO O FECHA 11/08/2010	(5) COLECTURIA 98037	(6) FECHA DE PAGO DIA MES AÑO 11/08/2010	(7) FORMA DE PAGO EFFECTIVO 1 <input type="checkbox"/> CUPONES 3 <input type="checkbox"/> BONOS 2 <input type="checkbox"/> OTROS <input type="checkbox"/>
(8) COD. C.C. NOMBRE DEL IMPUESTO U OTRO INGRESO 1 MULTAS E INTERESES DIVERSOS						
VALORES						
(9) COD. F.E.	(10) IMPUESTO U OTRO INGRESO	(11) COD. F.E.	(12) MULTA	(13) RECARGO	(14) INTERESES	(15) TOTAL
1 15399			\$ 142,000.00	\$ 0.00	\$ 0.00	\$ 142,000.00
2					Fecha de Pago 11/05/2010	
3	TOTALES		\$ 142,000.00	\$ 0.00	Hora: 10:58:32	\$ 142,000.00
(16) TOTAL PERCIBIDO (LETRAS) 00 000 DOLARES						
(17) No. SOPORTE DE INGRESO: FECHA EMISION SOPORTE INGRESO:						
(19) OTRAS ESPECIFICACIONES: MANDAMIENTO N° 53966, V/ DEL PAGO TOTAL A LA MULTA IMPUESTA POR INFRACCION AL ART 10 LIT RRALES B Y D. DE LA LEY DE COMPETENCIA, IMPUESTA POR EL CONSEJO DIRECTIVO DE LA SUPERINTENDENCIA DE COMPETENCIA, SEGUN PROCEDIMIENTO ADMINISTRATIVO SANCIONATORIO REF/ SC-004-D/PA/R-2006 ACUMULADOS SC-005-D/PA/R-2006, SC-006-D/PA/R-2006 Y SC-003-D/PA/R 2006.						
					(18) LIQUIDACION Efectivo 15399 \$ 142,000.00 Periodo: 11/05/2010 Monto: \$ 142,000.00 CUPONES : \$ 0.00 INT. S/CUPON : \$ 0.00 OTROS : \$ 0.00 TOTAL : \$ 142,000.00	
					(20) IDENTIFICACION Y FIRMA DEL COLECTOR O CAJERO 4 584 10:58:08	



53966

El Infrascrito Jefe de la Unidad de Juicios de Cuentas)
 Multas de la Dirección de la Defensa de los Intereses del Estado,
 Fiscalía General de la República, HACE CONSTAR: Que la presente
 fotocopia es fiel y conforme con su original con el cual se confrontó.
 En Santa Tecla, a las quince horas diez
 minutos del día viernes de septiembre de dos mil diez

[Handwritten Signature]
 Jefe
 Unidad Juicios de
 Cuentas y Multas
 Dirección de la
 Defensa de los
 Intereses del
 Estado
 República
 de El Salvador, C.A.